MINISTERIO DE JUSTICIA PARAGUAY | PARAGUÁI TEKOJOJA MOTENONDEHA

# REPÚBLICA DEL PARAGUAY

## MINISTERIO DE JUSTICIA

## CONTRATACIÓN POR VIA LA EXCEPCIÓN N° 04/2023

# *"MEJORAMIENTO DE LA INFRAESTRUCTURA EN MATERIA DE SEGURIDAD Y CONTROL DEL SISTEMA PENITENCIARIO"*

***ID N° 438.708***

# CONTRATO N° 40 /2023

Dolfi S.A.

**DOLFI S.A.**

*Lic. Isauro M. Rodríguez*
Director General Interino
Dirección General de Administración y Finanzas
Ministerio de Justicia

Entre el **MINISTERIO DE JUSTICIA**, domiciliado en la Avda. Rodríguez de Francia esq. Estados Unidos, ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, representado para este acto por el **Sr. Isauro Manuel Rodríguez Acuña** , con cedula de identidad **N°693.245**, Director General Interino de Administración y Finanzas del Ministerio de Justicia, designado por Resolución Ministerial N°01 de fecha 16 de agosto de 2023 y autorizado para suscribir este contrato por Resolución N° 55 de fecha 23 de enero del 2019, denominada en adelante la **CONTRATANTE,** por una parte, y, por la otra, la firma **DOLFI S.A.,** con RUC N° 80072877-7 domiciliada en Victor Heyn N° 7325, República del Paraguay, Representada para este acto por el **Sr. Alvaro Yaluk**, con Cedula de Identidad **N°4.470.056**, en calidad de representante legal, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, identificadas en conjunto como **"LAS PARTES"** e, individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente Contrato de **CONTRATACIÓN POR VIA LA EXCEPCIÓN N° 04/2023 "MEJORAMIENTO DE LA INFRAESTRUCTURA EN MATERIA DE SEGURIDAD Y CONTROL DEL SISTEMA PENITENCIARIO" – ID N° 438.708,** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## 1. Objeto del contrato

El Presente contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes, con relación a la contratación para el mejoramiento de la infraestructura en materia de seguridad y control del sistema penitenciarios dependientes del Ministerio de Justicia, resultante del proceso Contratación Por la Vía de la Excepción N° 04/2023 y que se regirán por las siguientes clausulas y disposiciones legales que regulan la materia.

## 2. Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor:
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

Dolfi S.A.

*Lic. Isauro M. Rodríguez*
Director General Interino
Dirección General de Administración y Finanzas
Ministerio de Justicia

### 3. Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: **438.708.**

La validez de la presente contratación en el ejercicio 2024 está supeditada a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente en el Presupuesto General de Gastos de la Nación para el Ejercicio 2024.-

### 4. Procedimiento de contratación

El contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Por la Vía de la Excepción N° 04/2023 convocado por la Dirección de Contrataciones del Ministerio de Justicia. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 518 de fecha 26 de diciembre de 2023.

### 5. Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes

| DOLFI S.A. | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Item | Descripcion | Unidad de Medida | Cantidad | Marca | Procedencia | Precio Unitario (IVA incluido) | Precio Total |
| 1 | SISTEMA DE CCTV Y ADICIONALES | | | | | | |
| 1,1 | Cámara alta resistencia | Unidad | 8 | DAHUA | CHINA | 65.032.000 | 520.256.000 |
| 1,2 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 130.064.000 | 130.064.000 |
| 1,3 | Cámara panorámica Frontal | Unidad | 1 | DAHUA | CHINA | 43.123.101 | 43.123.101 |
| 1,4 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 10.780.775 | 10.780.775 |
| 1,5 | Cámara Reconocimiento Facial | Unidad | 8 | DAHUA | CHINA | 10.992.856 | 87.942.848 |
| 1,6 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 21.985.712 | 21.985.712 |
| 1,7 | Cámara tipo domo | Unidad | 6 | DAHUA | CHINA | 18.262.515 | 109.575.090 |
| 1,8 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 27.393.773 | 27.393.773 |
| 1,9 | Cámara ANPR | Unidad | 3 | DAHUA | CHINA | 14.704.270 | 44.112.810 |
| 1,1 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 11.028.203 | 11.028.203 |
| 1,1 | Servidor | Unidad | 1 | HPE | CHINA | 146.322.000 | 146.322.000 |
| 1,1 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 36.580.500 | 36.580.500 |
| 1,1 | Micro Datacenter | Unidad | 1 | VERTIV | ESTADOS UNIDOS | 332.550.000 | 332.550.000 |
| 1,1 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 66.048.125 | 66.048.125 |
| 1,2 | Botón de pánico | Unidad | 6 | DAHUA | CHINA | 66.275 | 397.650 |
| 1,2 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 99.412 | 99.412 |
| 1,2 | Video Portero | Unidad | 6 | DAHUA | CHINA | 2.061.896 | 12.371.376 |

Lic. Isauro M. Rodríguez
Director General Interino
Dirección General de Administración y Finanzas
Ministerio de Justicia

Dolfi S.A.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1,2 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 3.092.845 | 3.092.845 |
| 1,2 | Servidor de Seguridad Inteligente | Unidad | 1 | DAHUA | CHINA | 118.240.000 | 118.240.000 |
| 1,2 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 22.452.584 | 22.452.584 |
| 1,2 | Grabador de video (NVR) 64 canales | Unidad | 1 | DAHUA | CHINA | 10.567.700 | 10.567.700 |
| 1,2 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 2.641.925 | 2.641.925 |
| 1,2 | Disco duro para grabación de video | Unidad | 20 | DAHUA | CHINA | 6.185.690 | 123.713.800 |
| 1,2 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 30.928.454 | 30.928.454 |
| 2 | ESCÁNERES Y DETECTORES DE METALES | | | | | | |
| 2,1 | Panel de Control de Acceso | Unidad | 1 | DAHUA | CHINA | 5.007.464 | 5.007.464 |
| 2,2 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 1.251.866 | 1.251.866 |
| 2,3 | Terminal de control de acceso | Unidad | 6 | DAHUA | CHINA | 2.601.280 | 15.607.680 |
| 2,4 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 3.901.920 | 3.901.920 |
| 2,5 | Cerradura magnética | Unidad | 5 | DAHUA | CHINA | 913.125 | 4.565.625 |
| 2,6 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 1.141.407 | 1.141.407 |
| 2,7 | Cámara corporal (Body CAM) | Unidad | 40 | DAHUA | CHINA | 7.803.840 | 312.153.600 |
| 2,8 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 78.038.400 | 78.038.400 |
| 2,9 | Estación de recolección de datos (Body CAM) | Unidad | 3 | DAHUA | CHINA | 15.051.847 | 45.155.541 |
| 2,1 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 11.288.885 | 11.288.885 |
| 2,1 | Detector de metales de paso | Unidad | 3 | DAHUA | CHINA | 73.900.000 | 221.700.000 |
| 2,1 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 55.425.000 | 55.425.000 |
| 2,1 | Equipos de Rayos X | Unidad | 1 | DAHUA | CHINA | 635.000.000 | 635.000.000 |
| 2,1 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 170.512.500 | 170.512.500 |
| 2,2 | Mesa de rodillos de extensión | Unidad | 2 | DAHUA | CHINA | 25.707.962 | 51.415.924 |
| 2,2 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 12.853.981 | 12.853.981 |
| 2,2 | Máquina de detección de seguridad inteligente | Unidad | 1 | DAHUA | CHINA | 258.650.000 | 258.650.000 |
| 2,2 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 64.662.500 | 64.662.500 |
| 2,2 | Detector de metales Manual | Unidad | 2 | DAHUA | CHINA | 1.054.026 | 2.108.052 |
| 2,2 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 527.013 | 527.013 |
| 3 | GENERADOR Y UPS | | | | | | |
| 3,1 | Generador 50KVA | Unidad | 1 | GOTZE | CHINA | 105.677.000 | 105.677.000 |
| 3,2 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 26.419.250 | 26.419.250 |
| 3,3 | UPS 60KVA | Unidad | 1 | VERTIV | ESTADOS UNIDOS | 97.548.000 | 97.548.000 |
| 3,4 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 24.387.000 | 24.387.000 |
| 4 | SISTEMA DE MONITOREO 1 | | | | | | |
| 4,1 | Sistema de Video WALL | Unidad | 1 | DAHUA | CHINA | 65.032.000 | 65.032.000 |
| 4,2 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 16.258.000 | 16.258.000 |
| 4,3 | Pantallas para Video Wall | Unidad | 4 | DAHUA | CHINA | 27.638.600 | 110.554.400 |

Lic. Isauro M. Rodríguez
Director General Interino
Dirección General de Administración y Finanzas
Ministerio de Justicia

Dolfi S.A.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4,4 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 27.638.600 | 27.638.600 |
| 5 | SISTEMA DE MONITOREO SECUNDARIO | | | | | | |
| 5,1 | Sistema de Video WALL | Unidad | 1 | DAHUA | CHINA | 65.032.000 | 65.032.000 |
| 5,2 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 16.258.000 | 16.258.000 |
| 5,3 | Pantallas para Video Wall | Unidad | 2 | DAHUA | CHINA | 27.638.600 | 55.277.200 |
| 5,4 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 13.819.300 | 13.819.300 |
| 6 | SISTEMA DE VISUALIZACION Y CONTROL | | | | | | |
| 6,1 | Sistema de Video WALL | Unidad | 1 | DAHUA | CHINA | 65.032.000 | 65.032.000 |
| 6,2 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 16.258.000 | 16.258.000 |
| 6,3 | Pantallas para Video Wall | Unidad | 14 | DAHUA | CHINA | 27.638.600 | 386.940.400 |
| 6,4 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 96.735.100 | 96.735.100 |
| 6,5 | UPS 20KVA | Unidad | 1 | VERTIV | ESTADOS UNIDOS | 35.767.600 | 35.767.600 |
| 6,6 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 8.941.900 | 8.941.900 |
| 6,7 | Generador 16KVA | Unidad | 1 | GOTZE | CHINA | 78.038.400 | 78.038.400 |
| 6,8 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 19.509.600 | 19.509.600 |
| 6,9 | AA 60.000BTU | Unidad | 1 | GOTZE | CHINA | 22.761.200 | 22.761.200 |
| 6,10 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 5.690.300 | 5.690.300 |
| 6,11 | RACK | Unidad | 1 | NEXXT | ESTADOS UNIDOS | 13.819.300 | 13.819.300 |
| 6,12 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 3.454.825 | 3.454.825 |
| 6,13 | FIREWALL | Unidad | 1 | WATCHGUARD | ESTADOS UNIDOS | 30.890.200 | 30.890.200 |
| 6,14 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 7.722.550 | 7.722.550 |
| 6,15 | Disco Externo | Unidad | 6 | SEAGATE | ESTADOS UNIDOS | 1.820.896 | 10.925.376 |
| 6,16 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 2.731.344 | 2.731.344 |
| 6,17 | Servidor de imagen | Unidad | 1 | DAHUA | CHINA | 162.580.000 | 162.580.000 |
| 6,18 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 40.645.000 | 40.645.000 |
| 6,19 | Servidor de video | Unidad | 1 | DAHUA | CHINA | 177.360.000 | 177.360.000 |
| 6,20 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 44.340.000 | 44.340.000 |
| 6,21 | Impresora Laser | Unidad | 1 | VERTIV | CHINA | 14.843.554 | 14.843.554 |
| 6,22 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 3.710.888 | 3.710.888 |
| 6,23 | Destructora de papel | Unidad | 1 | ROYAL | CHINA | 2.682.570 | 2.682.570 |
| 6,24 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 670.642 | 670.642 |
| 6,25 | Monitor | Unidad | 4 | ACER | TAIWAN | 4.064.500 | 16.258.000 |
| 6,26 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 4.064.500 | 4.064.500 |
| 6,27 | Estación de trabajo tipo PC | Unidad | 2 | ACER | TAIWAN | 20.810.240 | 41.620.480 |
| 6,28 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 10.405.120 | 10.405.120 |
| 6,29 | Estación de trabajo tipo NOTEBOOK | Unidad | 3 | HP | CHINA | 29.329.432 | 87.988.296 |
| 6,30 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 21.997.074 | 21.997.074 |

Lic. Isauro M. Rodríguez
Director General Interino
Dirección General de Administración y Finanzas
Ministerio de Justicia

Dolfi S.A.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6,31 | PANTALLA 75" | Unidad | 4 | SAMSUNG | MEXICO | 32.255.872 | 129.023.488 |
| 6,32 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 32.255.872 | 32.255.872 |
| 6,33 | Muebles de Escritorio | Unidad | 4 | MARELLI | BRASIL | 21.704.430 | 86.817.720 |
| 6,34 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 21.704.430 | 21.704.430 |
| 6,35 | Muebles :Mesa de central | Unidad | 1 | MARELLI | BRASIL | 64.231.586 | 64.231.586 |
| 6,36 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 16.057.896 | 16.057.896 |
| 7 | CERRADURA | | | | | | |
| 7,1 | CERRADURA | Unidad | 4 | SOUTHERN FOLGER | ESTADOS UNIDOS | 65.032.000 | 260.128.000 |
| 7,2 | Mano de obra de instalación | Global | 1 | DOLFI S.A. | PARAGUAY | 65.032.000 | 65.032.000 |
| TOTAL | | | | | | | 6.596.772.002 |

El monto total del presente contrato asciende a la suma de guaraníes seis mil quinientos noventa y seis millones setecientos setenta y dos mil dos (G. 6.596.772.002), IVA incluido.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en éstas bases y condiciones.

El Banco y Número de Cuenta, del Contratista/Proveedor, en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es

Banco: .....

N° de Cuenta: .....

## 6. Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será desde la suscripción hasta por 24 meses.

## 7. Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones.

## 8. Administración del Contrato

La administración de éste contrato estará a cargo de:

Lic. Isauro M. Rodríguez
Director General Interino
Dirección General de Administración y Finanzas
Ministerio de Justicia

Dolfi S.A.

La dependencia encargada de la administración del contrato será la Dirección General de Administración y Finanzas del Ministerio de Justicia.

**9. Contribución sobre contrato suscrito**

Conforme al Art. 278 de la Ley 7050/2023 del PGN Ejercicio Fiscal 2023, se retendrá el equivalente al cero punto cinco por ciento (0,5%) sobre el importe de cada factura, deducidos los impuestos correspondientes

**10. Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

**11. Multas**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

**12. Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

**13. Solución de Controversias**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

**14. Anulación de la adjudicación**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial

Dolfi S.A.

Lic. Isauro M. Rodríguez
Director General Interino
Dirección General de Administración y Finanzas
Ministerio de Justicia

realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

**15. Suscripción**

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de ASUNCION. República del Paraguay al día 26 mes DICIEMBRE y año 2023.

Lic. Isauro M. Rodríguez
Director General Interino
Dirección General de Administración y Finanzas
Ministerio de Justicia

Firmado por: _____ en nombre de la Contratante.

Firmado por: Arturo Yalk en nombre del Proveedor.

Dolfi S.A.